

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalaje;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

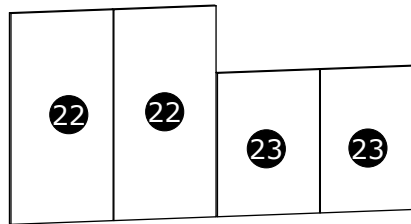
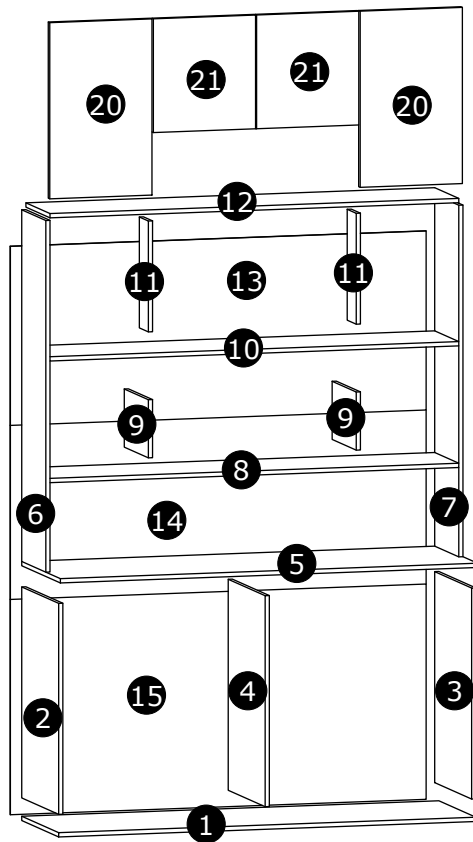
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor

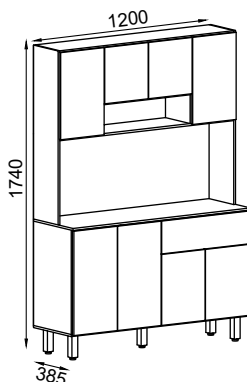
CARVALHO/GRAFITE	85
CARVALHO/OFF WITHE	90
BRANCO	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

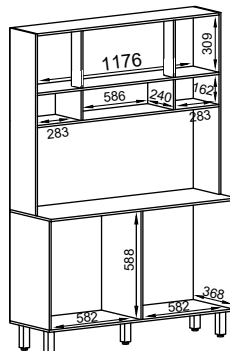


CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
15011103	1	BASE	BASE	BASE	1	1,200	0,368	12	MDP	1
15011107	2	LAT INF ESQ	LOWER SIDE LEFT	LADO INF A LA IZQ	1	0,588	0,368	12	MDP	1
15011106	3	LAT INF DIR	LOWER DIR	DIRECTORIO	1	0,588	0,368	12	MDP	1
15011108	4	DIVISÓRIA INF	LOWER PARTITION	PARTICIÓN INF	1	0,588	0,368	12	MDP	1
15011109	5	TAMPO	COVER	CUBRIR	1	1,200	0,385	12	MDP	1
15011105	6	LAT ESQ	SIDE	LADO	1	0,980	0,240	12	MDP	1
15011104	7	LAT DIR	SIDE	LADO	1	0,980	0,240	12	MDP	1
15011110	8	BASE SUP	SUP BASE	BASE SUP	1	1,176	0,240	12	MDP	1
15011111	9	DIVISÓRIA SUP	SUP PARTITION	PARTICIÓN SUP	2	0,162	0,240	12	MDP	1
15011112	10	PRATELEIRA SUP	UPPER SHELF	ESTANTE SUP	1	1,176	0,240	12	MDP	1
15011113	11	BATENTE SUP	SUPPORT UP	PARADA DE APOYO	2	0,309	0,090	12	MDP	1
15011123	12	CHAPÉU	HAT	SOMBRERO	1	1,176	0,240	12	MDP	1
15011124	13	FUNDO SUP	BACKGROUND UP	SOPORTE FONDO	1	1,196	0,499	3	HDF	1
15011122	14	FUNDO CENTRAL	CENTRAL FUND	FONDO CENTRAL	1	1,196	0,485	3	HDF	1
15011121	15	FUNDO INF	DOUBLE FUND INF	DOBLE FONDO INF	1	1,196	0,605	3	HDF	1
15011115	16	LAT GAVETA	SIDE DRAWER	CAJÓN	2	0,350	0,100	12	MDP	1
15011114	17	CONTRA FUNDO GAVETA	AGAINST DRAWER	CONTRA EL CAJÓN	1	0,532	0,080	12	MDP	1
15011116	18	FRENTE GAVETA	FRONT DRAWER	CAJÓN DELANTERO	1	0,590	0,185	12	MDP	1
15013122	19	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO CAJÓN	1	0,556	0,352	3	HDF	1
15011117	20	PORTA SUP MAIOR	LARGER UP DOOR	PUERTA SUP GRANDE	2	0,491	0,294	12	MDP	1
15011118	21	PORTA SUP MENOR	SUPPORT SMALLER	SOPORTE PEQUEÑO	2	0,317	0,294	12	MDP	1
15011119	22	PORTA INF MAIOR	BIGGER BOTTOM DOOR	PUERTA INF GRANDE	2	0,588	0,294	12	MDP	1
15011120	23	PORTA INF MENOR	SMALLER INF POR T	PUERTO INF PEQUEÑO	2	0,400	0,294	12	MDP	1

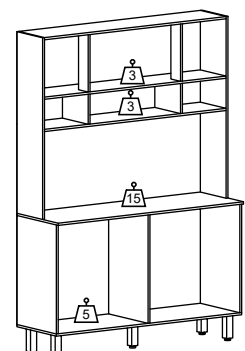
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Medida Final /Final Measure

Desenho - ELM - Edição - A1 - Data - 14/03/2023

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

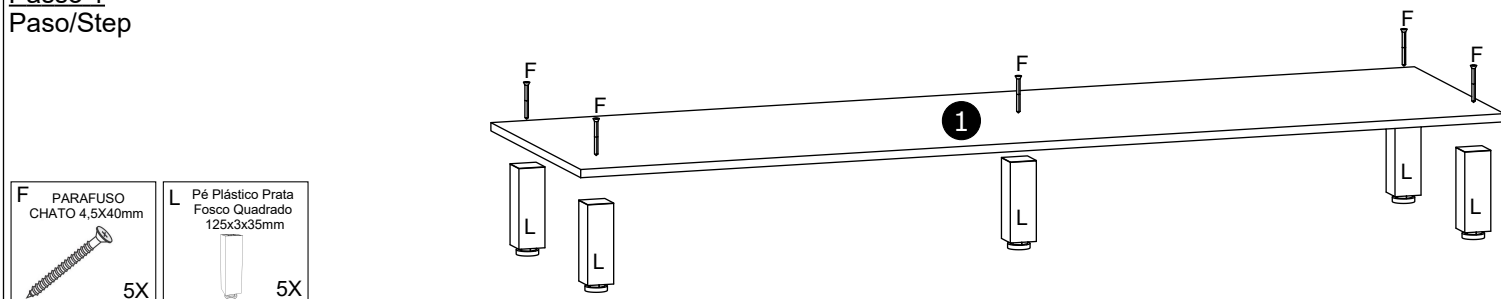
All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

PARAFUSO CHATO 4,0x40mm A 36X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 60X	Cavilha Madeira 6,0x30mm C 16X	Parafuso Chato 3,5x12mm D 42X	Parafuso Chato 3,5x20mm E 18X	PARAFUSO CHATO 4,5x40mm F 5X	Cantoneira Metálica 18x18mm G 12X
Junção para Fundo Metal 12x12 H 16X	Prego 10x10 I 82X	Calço Metal 7mm J 16X	Dobradiça Metal 26mm K 16X	Pé Plástico Prata Fosco Quadrado 125x3x35mm L 5X	Corrediça Metálica 350mm M 1X	Giz Corretivo Cor do Produto Carvalho/Branco N 1X
Logotipo 35x15mm O 1X	Tapa Furo Adesivo Carvalho/Branco P 16X	Sachet Cola PVA Q 1X	Puxador Ref390 Plástico 192mm Prata Fosco R 9X	Parafuso M4 com Porca S 2X	Fixador Parada de Porta Plástico Branco 10x17mm T 2X	

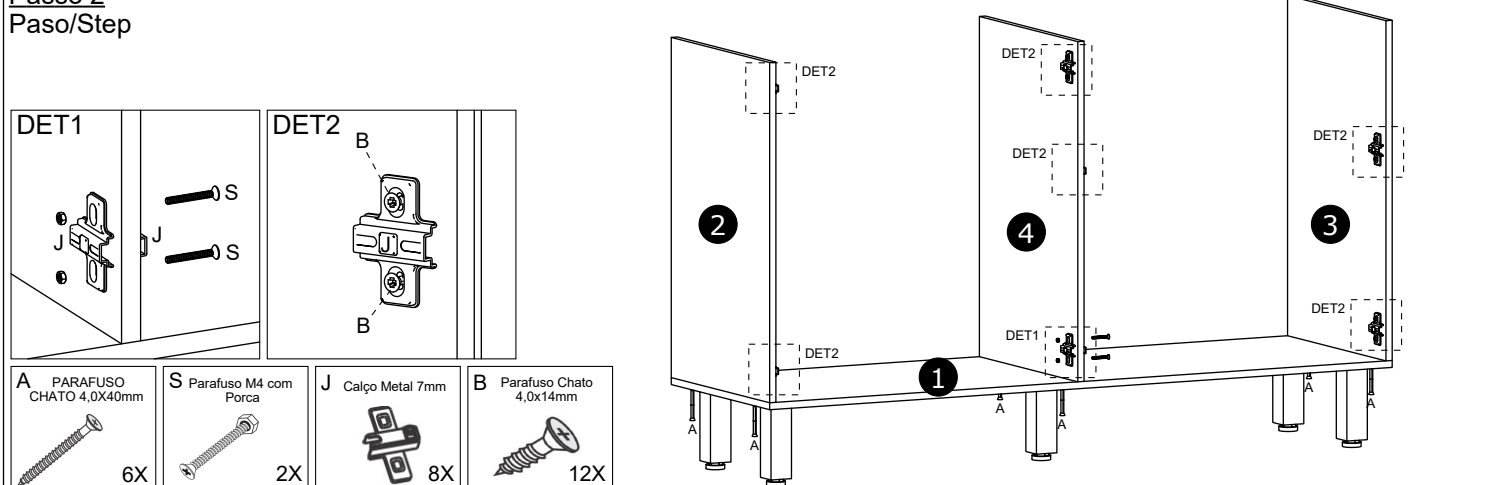
Passo 1

Paso/Step



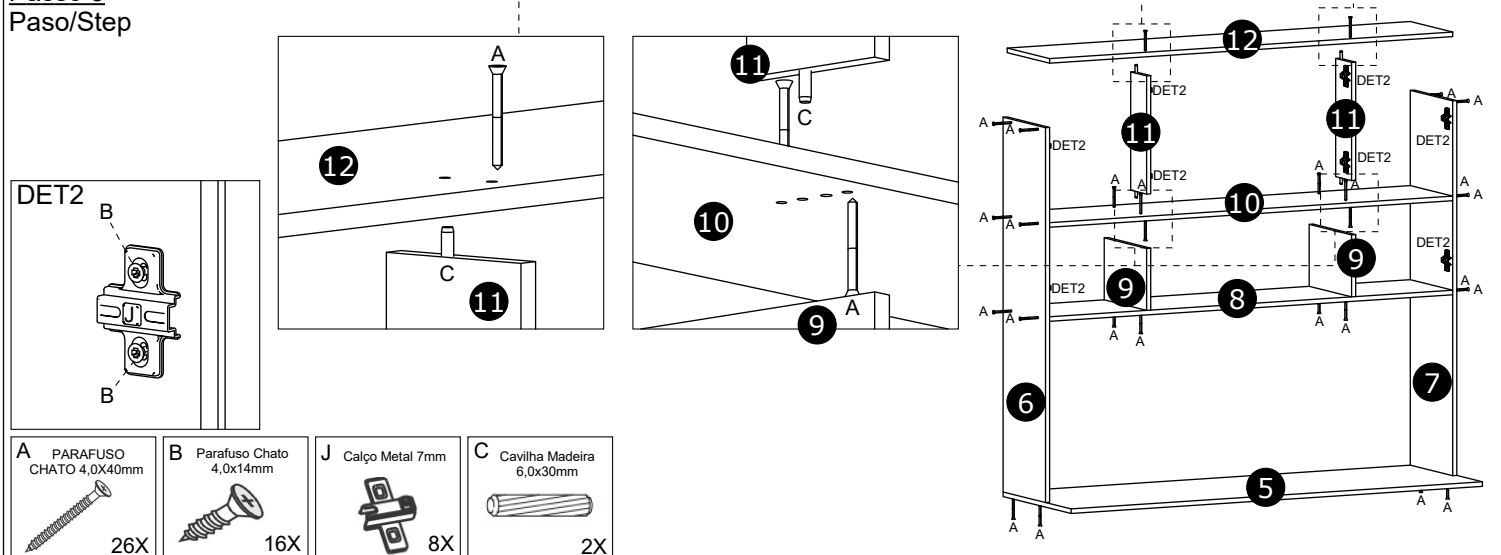
Passo 2

Paso/Step



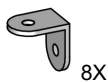
Passo 3

Paso/Step



Passo 4 Paso/Step

G Cantoneira
Metálica 18x18mm



8X

M Corredça
Metálica 350mm



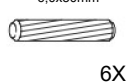
1X

D Parafuso Chato
3,5x12mm

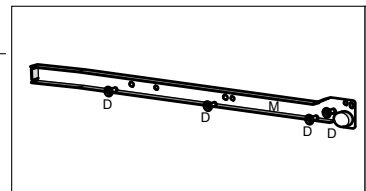
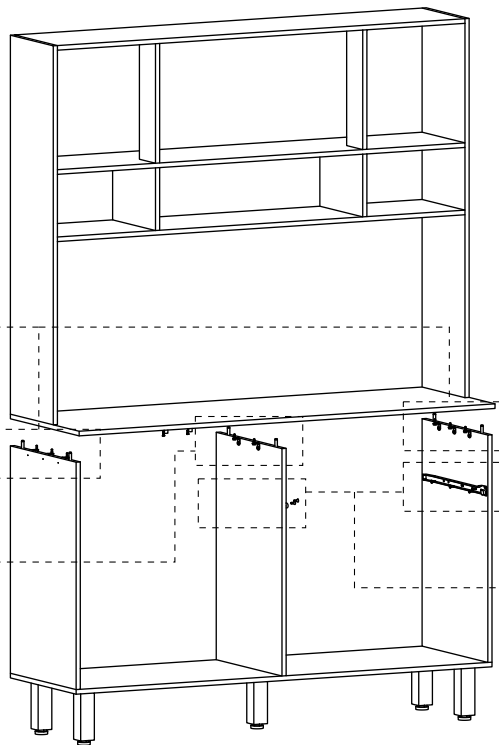
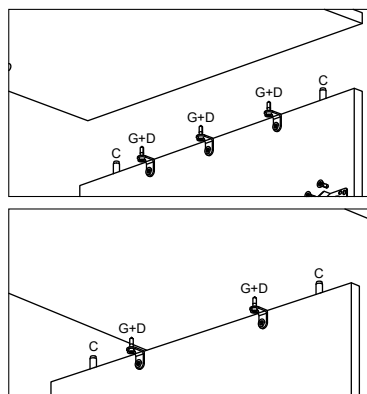


24X

C Cavilha Madeira
6,0x30mm



6X



Passo 5 Paso/Step

I Prego 10x10

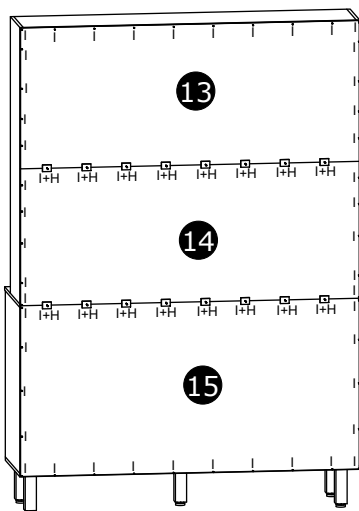


72X

H Junção para
Fundo Metal 12x12

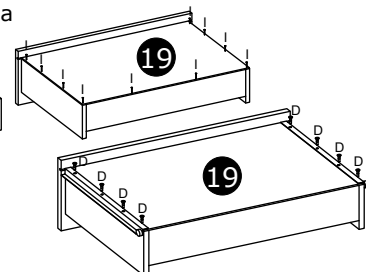
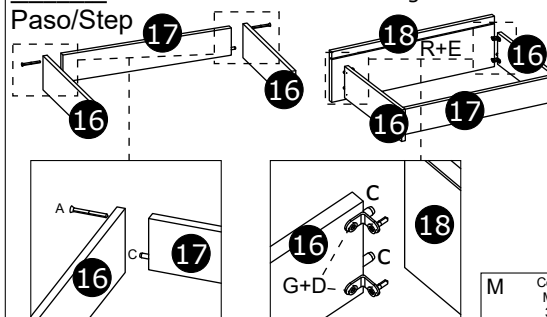


16X

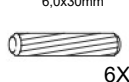


Passo 6 Paso/Step

Montagem da Gaveta



C Cavilha Madeira
6,0x30mm



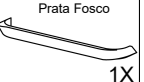
6X

A PARAFUSO
CHATO 4,0x40mm



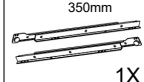
2X

R Puxador Ref390
Plástico 192mm
Prata Fosco



1X

M Corredça
Metálica 350mm



1X

D Parafuso Chato
3,5x12mm



16X

G Cantoneira
Metálica 18x18mm



4X

Q Sachet Cola PVA



1X

E Parafuso Chato
3,5x20mm



2X

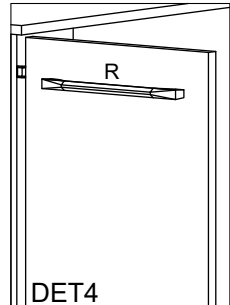
I Prego 10x10



10X

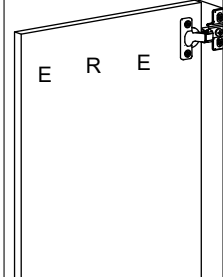
Passo 7 Paso/Step

R Puxador Ref390
Plástico 192mm
Prata Fosco

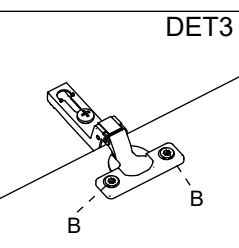


DET4

DET4



E R E



DET3

B Parafuso Chato
4,0x14mm



32X

K Dobradiça Metal
26mm



16X

R Puxador Ref390
Plástico 192mm
Prata Fosco

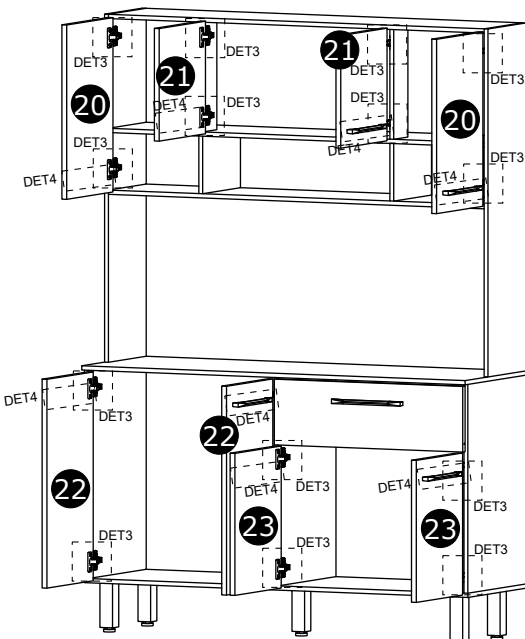


8X

E Parafuso Chato
3,5x20mm



16X



P Tapa Furo Adesivo
Carvalho/Branco



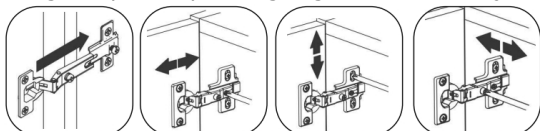
14X

N Giz Corretivo
Cor do Produto
Carvalho/Branco



1X

Siga os passos para regulagem das dobradiças



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.